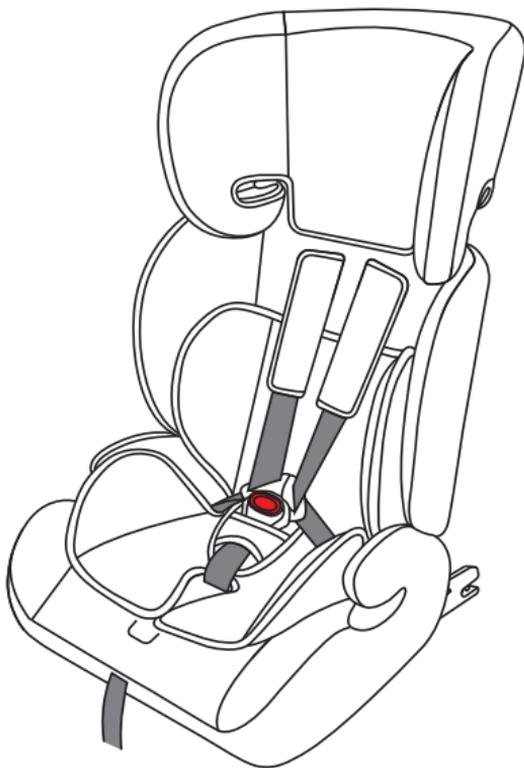


Инструкция по эксплуатации
детского удерживающего устройства

KENGA BC702F с ISOFIX

группа: I / II / III (9-36кг)



ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ДО НАЧАЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СИДЕНЬЯ БЕЗОПАСНОСТИ И СОХНЯЙТЕ ЕЁ КАК СПРАВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

Если эта инструкция не будет соблюдаться, безопасность ребёнка может оказаться под угрозой.

ВНИМАНИЕ

Данное детское удерживающее устройство является универсальным. Оно испытано на основании ГОСТ Р 41.44 (Правила ЕЭК ООН № 44) с поправками серии 04 для детских автомобильных кресел группы 0+,1,2,3 для общего использования в транспортных средствах, оснащенных системами креплений ISOFIX (Тип размера ISOFIX A) может быть установлено на большинстве, но не на всех сиденьях транспортных средств. 2 Устройство может быть установлено правильно, если изготовитель транспортного средства указал в инструкции на транспортное средство, что в него можно установить «универсальное» детское удерживающее устройство для данной возрастной группы. 3 Данное детское удерживающее устройство отнесено к «универсальной» категории на основании более жестких условий по сравнению с предыдущими конструкциями, на которых этого указания нет. ца. 4 Данное детское удерживающее устройство пригодно для установки только в том случае, если транспортное средство оснащено ремнями с креплениями в трех точках, ремнями с втягивающим устройством, испытанным на основании ГОСТ Р 41.16 (утвержденными на основании Правил № 16 ЕЭК ООН). В случае сомнения проконсультируйтесь на предприятии изготовителе детского удерживающего устройства либо у продавца

Содержание

- 1 Стандарты и сертификация
- 2 Примечания по использованию
- 3 Устройство автокресла
- 4 Установка автокресла в автомобиле
- 5 Установка и снятие автокресла с креплением ISOFIX
- 6 1 Установка автокресла с системой ISOFIX для группы I
- 6.2 Крепление 5-ти точечным ремнем
- 6.3 Подбор высоты плечевых ремней
- 7 Установка автокресла для групп II III с ISOFIX
- 8 Установка автокресла для группы III с ISOFIX
- 9 Уход за автокреслом
- 10 Условия гарантии качества

1. Стандарты и сертификация

Автокресло BC702F сертифицировано по европейскому стандарту ECE R44/04 и GB27887-2011, это автокресло используется для групп I II III.

Автокресло	Группа	Вес
BC702F	I II III	9-36kg

Сертификат

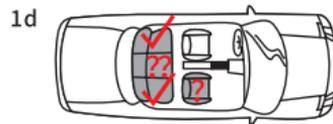
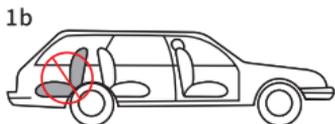
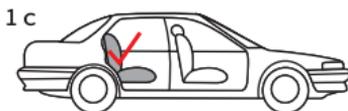
Данное автокресло спроектировано согласно европейскому стандарту безопасности ECE R44/04, что подтверждается маркировкой на автокресле E в кружочке с номером. Любая модификация данного автокресла приводит к недействительности сертификата. Никто кроме производителя не имеет права на модификацию автокресла.

2. Примечания по использованию



Warning

- Пожалуйста прочитайте эту инструкцию перед началом использования автокресла. Невыполнение инструкции может нанести вред Вашему ребенку.
- Правильное использование автокресла важно для Вашего ребенка.
- Не оставляйте Вашего ребенка одного в автомобиле.
- Запрещается использовать автокресло на сидении Вашего автомобиля, если на нем уже установлена система удержания.



? optional: Only applicable for seat with no airbags (1d) .

?? optional: Only applicable for seats with 3-point safety belt (1d).

- Не используйте для установки автокресла расположенные как на рис.1а и 1b(обращенные назад или вбок). Только сидения, расположенные в положении «лицом вперед» .(image 1c,1d) По статистике аварий, для детей более безопасно находиться на заднем ряду.

- Не используйте для установки автокресла сидение, перед которым установлена фронтальная воздушная подушка, лучше используйте заднее сидение автомобиля.

- Для крепления автокресла лучше всего подходят автомобильные сидения оборудованные трехточечным ремнем безопасности с втяжным устройством,соответствующим положению №16 UN/ECE.

- После автомобильной аварии повреждения, нанесенные автокреслу не могут быть быстро, но кресло уже не безопасно и подлежит замене.

- Автокресло должно быть надежно закреплено в автомобиле, даже когда в нем нет ребенка, т.к. оно может поранить других пассажиров в случае столкновения или резкого торможения.

- Не используйте смазку для подвижных частей автокресла.

- Не используйте автокресло без чехла, после чистки и стирки, верните его на прежнее место.

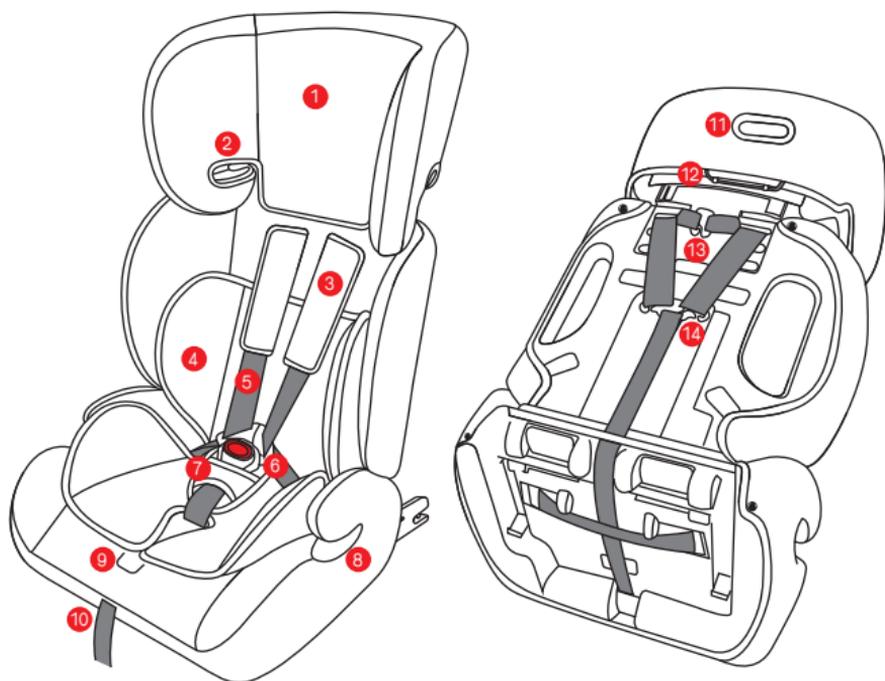
- Не ремонтируйте самостоятельно автокресло, это скажется на его способности обеспечить безопасность.

- Не оставляйте автокресло под палящими лучами солнца. Металлические и пластиковые части автокресла могут сильно нагреться. Проверяйте это перед посадкой ребенка. Кроме того от солнечных лучей может полинять окраска.
- Не разрешайте ребенку играть с замком автокресла.



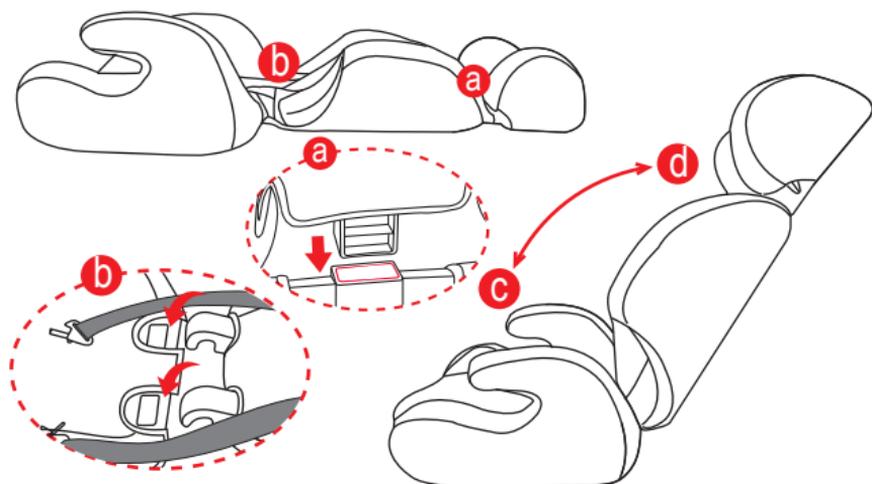
- Запрещена установка автокресла на сидении с двумя точками крепления.
- Пожалуйста, установите автокресло согласно инструкции, чтобы его части не были зажаты дверью или сидением.
- Ремень должен быть правильно установлен, следите, чтобы он был в области таза ребенка.
- Не допускайте перекручивания ремней.
- После сильного столкновения следует заменить автокресло.
- Опасно использовать автокресло без сертификата соответствия, инструкции и после ремонта.
- Не оставляйте ребенка одного в автомобиле .
- Багаж и другие предметы в автомобиле должны быть надежно закреплены.
- Не допустимо использование автокресла без чехла или с чехлом, отличным от чехла производителя.
- В случае возникновения вопросов или сомнений обратитесь к продавцу или производителю.

3. Устройство автокресла



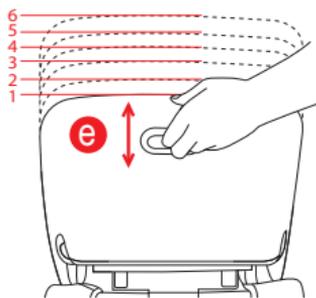
- ① Подголовник
- ② направляющая ремня безопасности в подголовнике
- ③ Наплечная накладка
- ④ Вкладыш ⑤ Внутренний ремень безопасности
- ⑥ Пряжка замка ⑦ Вкладыш под замком
- ⑧ Направляющая ремня автокресла
- ⑨ Кнопка регулирования натяжения ремней
- ⑩ Ремень для натяжения внутреннего 5-ти точечного ремня
- ⑪ Ручка регулирования высоты подголовника
- ⑫ Подголовник ⑬ Зажим плечевых ремней
- ⑭ Соединительная пластина для внутренних ремней

4. Установка автокресла в автомобиле



● Чтобы собрать автокресло вставьте подголовник в отверстие, находящее в верхней части спинки автокресла (a); Удерживая спинку сидения вставьте два крюка на спинке в отверстия основания сидения (b), Затем подтолкните спинку, чтобы она приняла вертикальное положение (d).

● Для разборки автокресла толкните его спинку назад (c).
Если сидение не используется, то для экономии места сложите его.

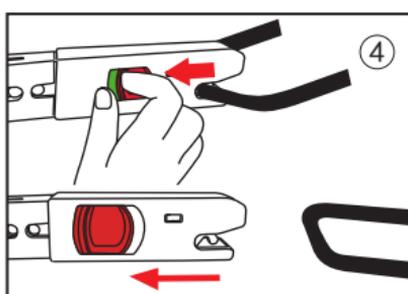
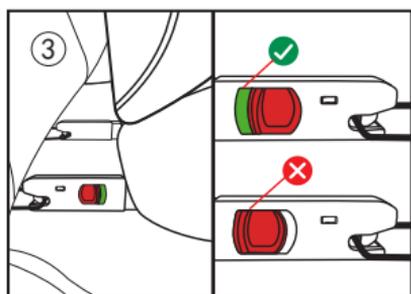
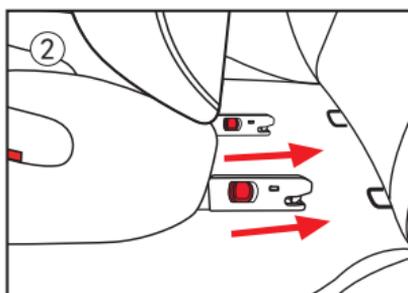
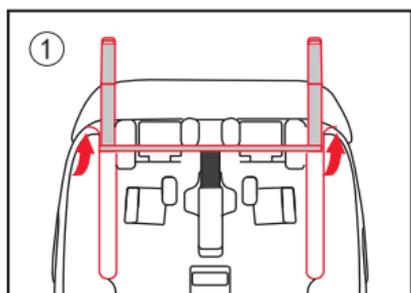


● Для установки подголовника на требуемую высоту, используйте ручку настройки высоты (e).

● подголовник можно установить на 6 уровней.

● До использования автокресла пожалуйста отрегулируйте высоту подголовника так, чтобы направляющее отверстие верхнего ремня и плечо ребенка находились на одном уровне.

5. Установка и снятие автокресла с креплением ISOFIX



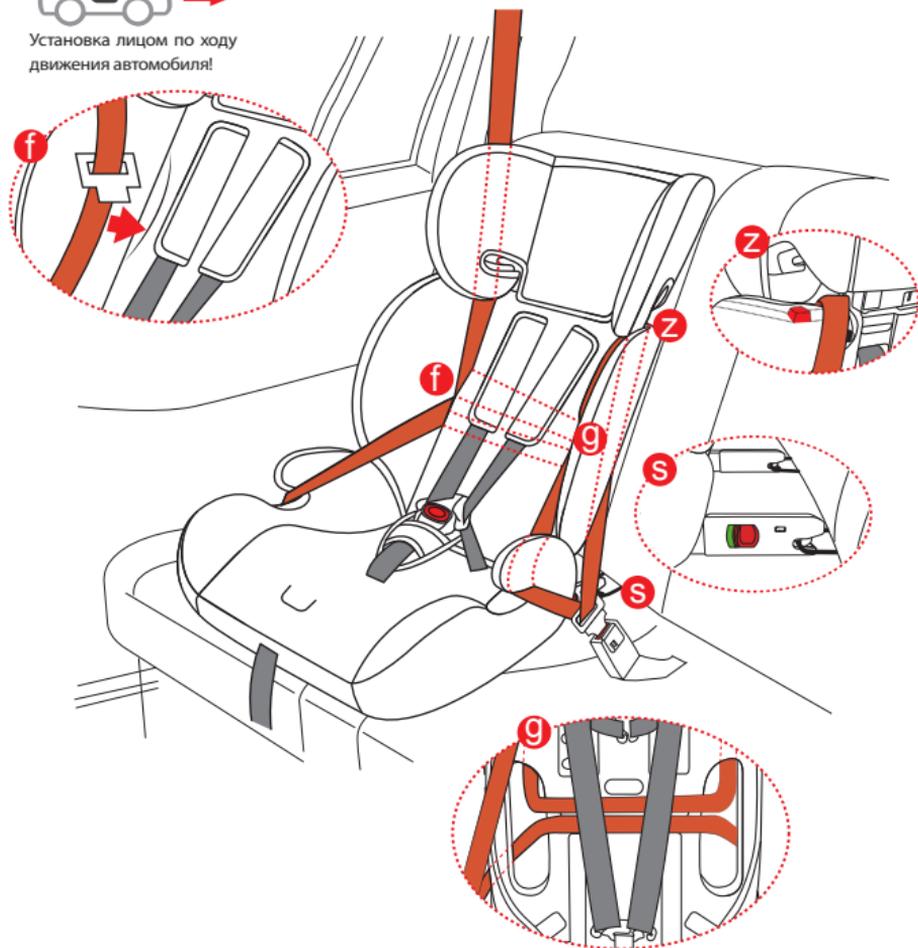
- Потяните и откиньте на основание сидения крепление ISOFIX(1).
- Установите автокресло на автомобильное сидение, выровняйте соединительные устройства ISOFIX автокресла с соединительным устройством ISOFIX автомобильного сидения (2), защелкните ISOFIX подтолкнув кресло к спинке сидения(2).
- Щелчек означает, что крепление ISOFIX полностью зафиксировалось(3) Сбоку Вы увидите ЗЕЛЕНЫЙ индикатор. Если замок не закрыт – индикатор будет КРАСНЫЙ.
- переведите кнопку замка ISOFIX из положения ЗЕЛЕНЫЙ в положение КРАСНЫЙ. Теперь Вы можете освободить крепление ISOFIX (4) и снять автокресло

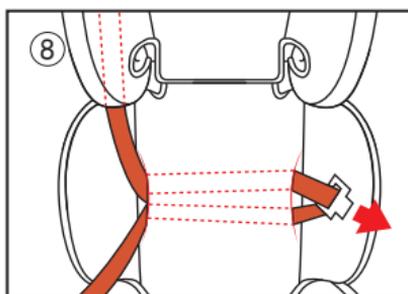
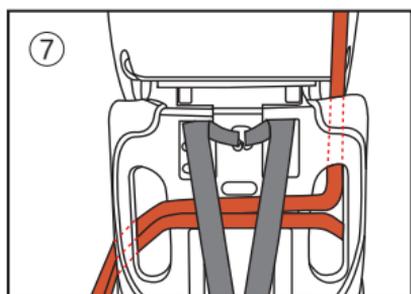
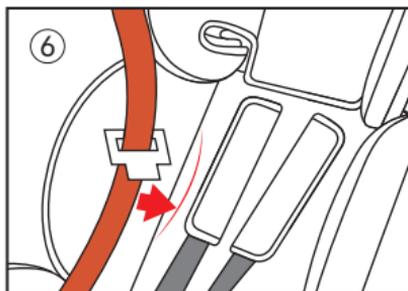
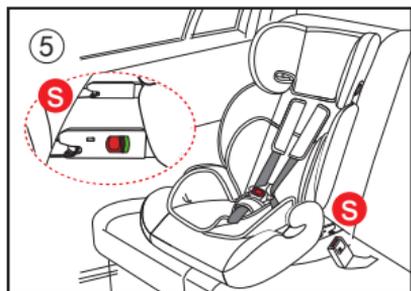
6. Установка автокресла с системой ISOFIX для группы I

(Для детей весом от 9 до 18 кг или от 9 мес. до 4 лет)



Установка лицом по ходу движения автомобиля!





● Установите детское автокресло на автомобильное сиденье, соедините устройство ISOFIX автокресла и ISOFIX автомобильного сидения (5)

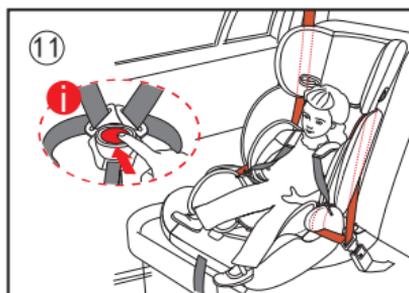
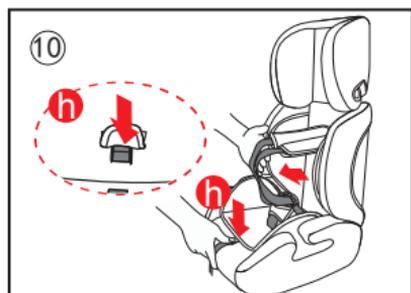
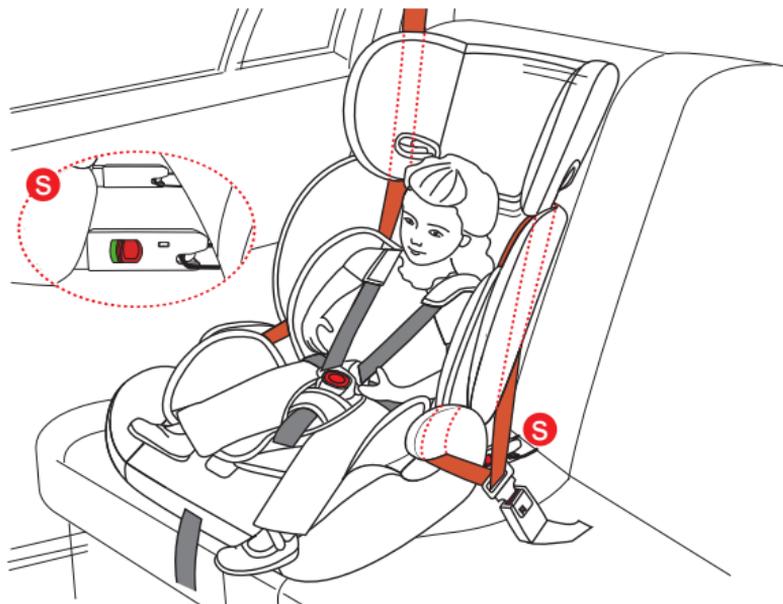
● Протяните автомобильный ремень за металлический язычок через отверстия для ремня за спинкой детского автокресла, как показано на рисунке (6), и вытяните ремень с другой стороны из прохода для ремня (7-8)

(Внимание: ремень должен проходить под внутренним пятиточечным ремнем, как на рис. (7))

● Проверьте, что автомобильный ремень проходит по направляющему желобу для ремня, и затем застегните его в замке (9).

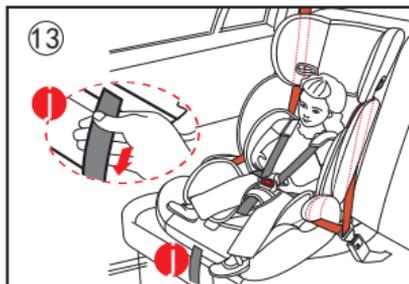
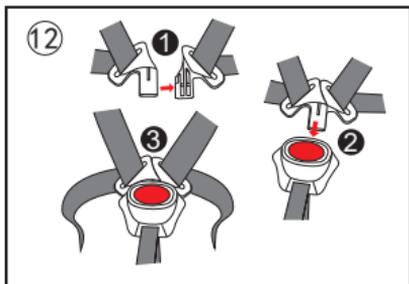


6.1 Крепление 5-точечным ремнем



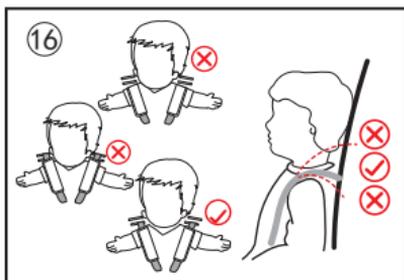
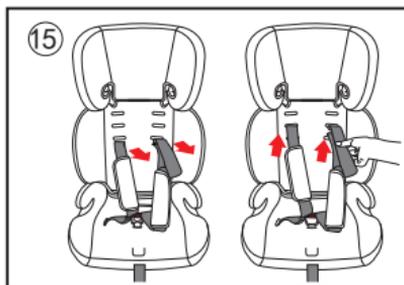
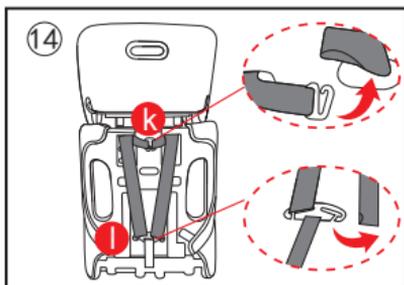
● Чтобы вытянуть внутренний (5-ти точечный ремень) на нужную длину, нажмите на кнопку ⑨ регулирования натяжения ремней, как на рис(10). одной рукой, а другой рукой потяните за ремни на себя (Внимание: не тяните на себя накладки на плечевые ремни)

● Нажмите на красную кнопку на пряжке замка ⑥ до щелчка. Затем посадите ребенка в автокресло, Его руки должны пройти под ремнем безопасности как на рис. (11)



- Сложите два язычка замка вместе и вставьте их в пряжку замка до щелчка, который означает, что замок закрыт, см.рис. (12)
- Поянтните за ремень регулирования натяжения внутренних ремней как на рис(13). чтобы ремни были натянуты. Между ремнем безопасности и телом ребенка должно быть пространство толщиной в палец. Правильное положение пряжки замка - ниже живота, а не на его уровне .

6.2 Подбор высоты плечевых ремней

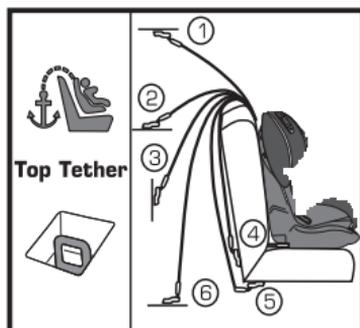


- Отсоединить плечевые ремешки от соединительного зажима (14 1) и снять ремни с соединительной пластины.
- Вытянуть и установить ремень и плечевые ремешки в отверстие на соответствующем уровне (15)
- Убедитесь, что плечевой ремень лежит ровно и немного ниже уровня плеч (16)

Фиксация верхнего страховочного троса ISOFIX.

 Установка автокресла в группе I (9–18кг) предусмотрена только с верхним страховочным тросом ISOFIX

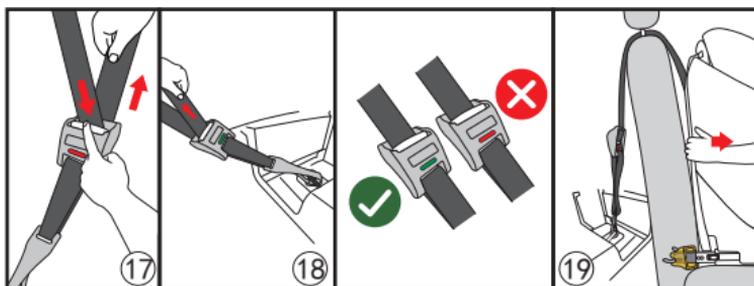
Если верхний страховочный трос ранее был демонтирован с автокресла, то необходимо его установить



● Крепление верхнего страховочного троса ISOFIX в автомобиле обычно представляет собой металлическую скобу, обозначенную Top Tether.

Крепление верхнего страховочного троса ISOFIX может располагаться:

- 1 – на потолке за спинкой сиденья;
- 2 – на задней полке (для кузова седан);
- 3 – на задней стенке (для кузова пикап);
- 4, 5 – на сиденье автомобиля;
- 6 – на полу багажного отделения (для кузовов универсал, внедорожник, хэтчбек, микроавтобус).



● Проверьте ключ разблокировки ISOFIX, «Зеленый» означает «Заблокировано», а «Красный» означает «Разблокировано».

Нажмите кнопку регулировки верхнего страховочного троса и потяните за верхний страховочный трос, пока крюк не зафиксируется с якорем на спинке автомобильного сиденья (Рисунок 17).

● Возьмитесь за другой конец верхнего страховочного троса и затяните его. (Рисунок 18).

Примечание: «Зеленый» в клавише разблокировки означает «Фиксированный колодец», «Красный» означает «Нефиксированный колодец».

● Нажмите на основание автокресла. Пока не услышите «Щелчок», который означает, что разъемы ISOFIX заблокированы анкерами автомобильного сиденья.

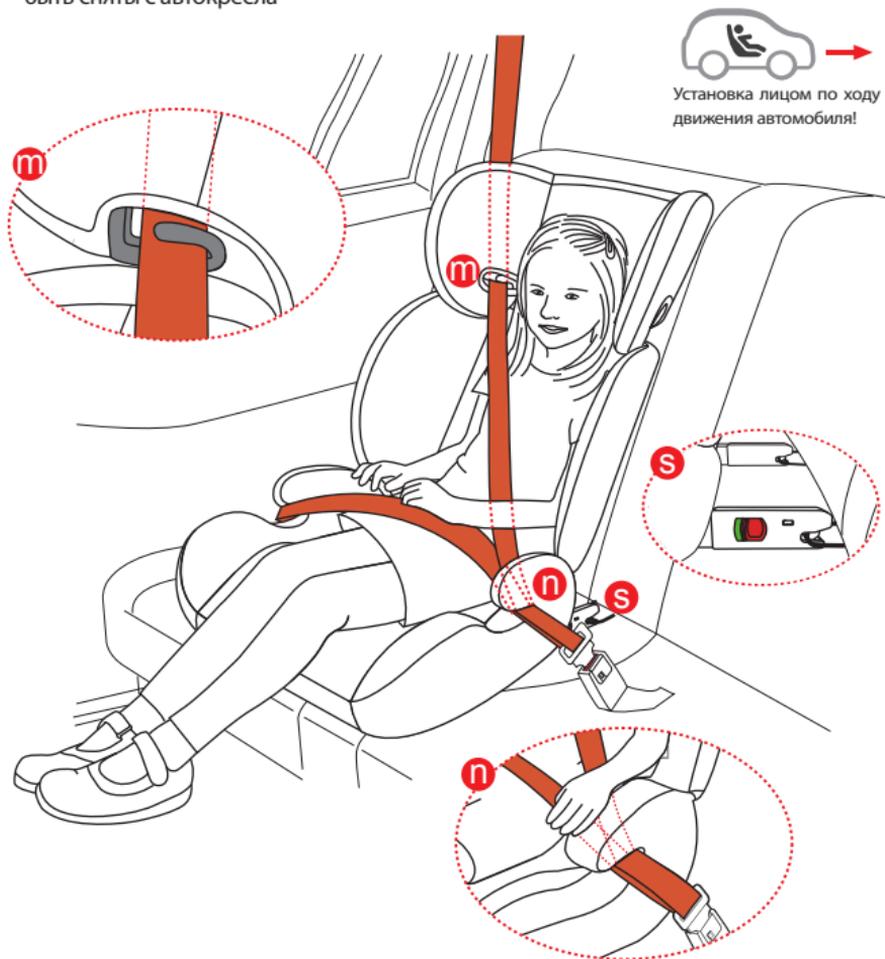
Примечание: перед установкой детского автокресла отрегулируйте угол наклона спинки, подходящий для детей.

● Вытяните детское автокресло наружу и убедитесь, что обе стороны надежно зафиксированы (Рисунок 19).

7. Установка для групп II III с ISOFIX

для детей от 15 до 36 кг или от 3 до 12 лет Установка лицом по ходу движения автомобиля!

Внимание: 5-ти точечные ремни при способе крепления для групп II III должны быть сняты с автокресла



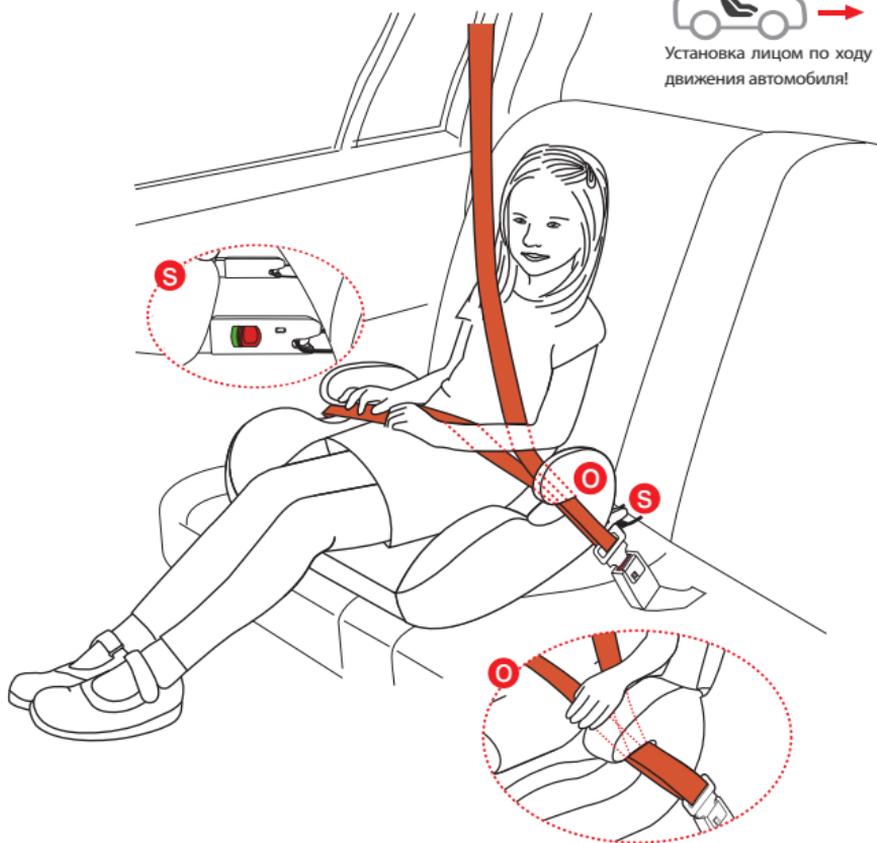
8. Установка автокресла для группы III с ISOFIX

для детей весом до 22-36kg, возраст от 6мес до 12 лет Установка лицом по ходу движения автомобиля!

Внимание: для этой группы необходимо снять 5-ти точечный ремень безопасности и спинку автокресла с подголовником



Установка лицом по ходу движения автомобиля!



9. Уход за автокреслом

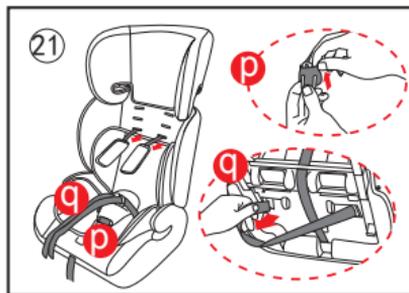
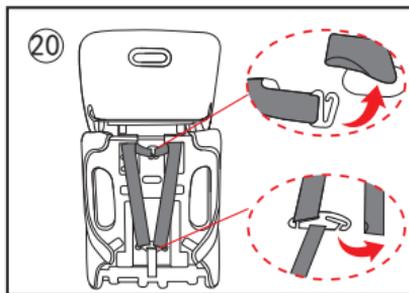
9.1 Внимание

- Аварии, случающиеся при скорости более 10 км/ч могут нанести детскому автокреслу невидимый глазом ущерб. Пожалуйста после аварии замените автокресло на новое.
- Регулярно проверяйте все детали, убедитесь, что все механизмы работают.
- Нельзя использовать смазочные материалы для любых частей автокресла.
- Избегайте любых повреждений автокресла, убедитесь что никакая часть автокресла не зажата дверью, подвижными частями автомобильного сидения и другими предметами.

9.2 Очистка чехлов

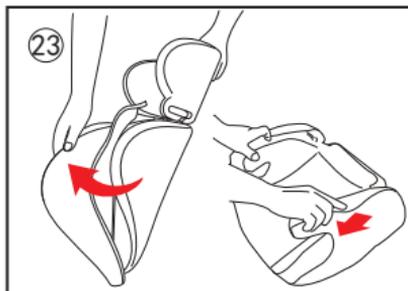
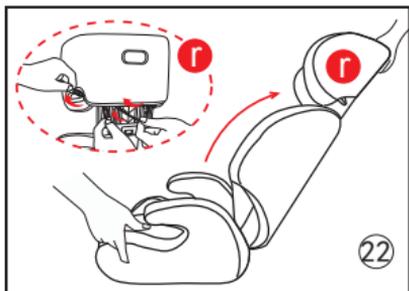
! Внимание: не используйте автокресло без чехла.

- Перед чисткой чехол должен быть снят с автокресла. Стирайте чехол слабым моющим средством в теплой воде (температура воды не должна быть выше 30+) Сушить не в барабане.
- Пластиковые детали можно очистить мылом и водой. Не используйте сильные моющие средства, например растворители
- Плечевые ремни можно стирать в теплой мыльной воде.

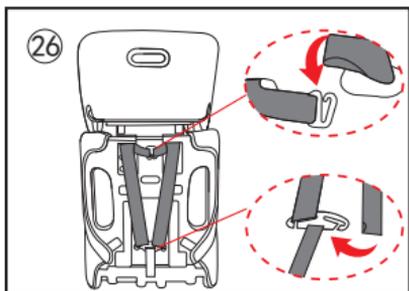
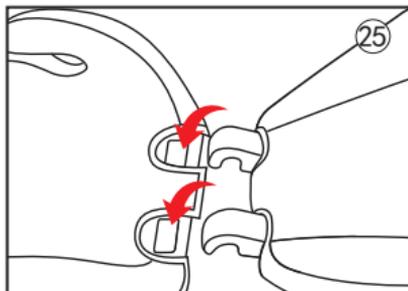
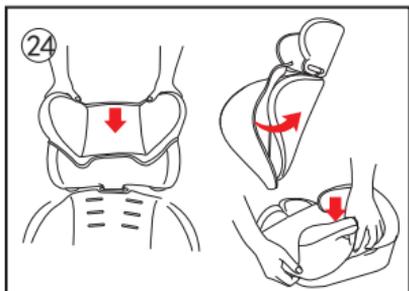


9.3 Снятие чехла

- Снимите плечевые ремни с пластины, соединяющей их(20).
- Вытяните плечевые накладки и ремешки. Снимите металлические скобки, которыми ремень крепится к сидению снизу (21).



- Освободите черные эластичные ленты (22) которыми крепится чехол к сидению. Для разборки сидения нажмите и удерживайте основание кресла одной рукой, а другой рукой толкните спинку сидения (22).
- Отстегните кнопки на матерчатом чехле и снимите его (23).



9.4 Надевание чехла на автокресло

- Положите чехол на автокресло и закрепите его рис. (24).
- Установите выступающие части спинки автокресла в основание и придайте ей вертикальное положение рис. (25).
- Зафиксируйте ремни пряжками как на рис. (26).

10. Условия гарантии качества

1. Гарантия действует в течение минимум 6 месяцев при нормальном использовании. (гарантийный срок может быть увеличен продавцом)

2. Не учитываются: нормальный износ, вред нанесенный чрезмерным давлением. Вред нанесенный в результате использования кресла неправильным образом, в нарушении данной инструкции.

С другими условиями гарантии ознакомьтесь у Вашего продавца
Если у Вас возникают какие-либо сомнения или вопросы по эксплуатации автокресла, необходимо обратиться к продавцу или изготовителю.

Адрес производителя:

ZHENGZHOU BIUCO CHILDREN PRODUCTS CO.,LTD

КНР, провинция. Хенань, Чжэнчжоу, зона экономического и торгового развития, ул. Югунг, стр 88

Адреса импортера и продавца: см. этикетку на товаре